

# 专业外语

## Professional English in Architecture

李韵琴

南昌大学建筑与设计学院

2023年5月4日



# 《专业外语》教学大纲

1. 课程概论(3月2日)
2. 建筑学专业词汇 (3月9日)
3. 视听训练 (3月16日)
4. 视听训练(3月23日)
5. 专业文献精读 (3月30日)
6. 专业文献精读(4月6日)
7. 专业文献精读(4月13日)
8. 科技论文写作技巧(4月20日)
9. 科技论文写作技巧(4月27日)
10. 口语表达技巧(5月4日)
11. 互动作业汇报(5月11日)
12. 课程总结(5月18日)



# 中期互动作业

## “案例分析” 互动作业 Group Presentation

- 单个建筑或城市案例，尺度不限
  - 分组：5-6人
  - 作业内容：
    1. 分析报告：每组英文word文档一份，**5月11日上交纸质版**
    2. PPT汇报：**5月11日**按组进行英文汇报，不超过5分钟，人数不限，至少1人
- word文档及PPT文档**5月10日21:00前**发送至邮箱liyunqin@ncu.edu.cn,  
文件名格式：组号-小组成员姓名



# Presentation Group List

- 第一组：李新妍（建筑 201 班） 黄怡莹（建筑 201 班） 徐欣（建筑 202 班） 刘姿（城规 201 班） 丁玉婷（城规 201 班） 王冬旭（城规 201 班）
- 第二组：邢梦瑶（建筑 201 班） 邹杰（建筑 201 班） 欧阳飞雪（建筑 201 班） 罗明婵（建筑 201 班） 黄天乐（建筑 201 班）
- 第三组：黄启航（建筑 201 班） 朱祖玮（建筑 201 班） 郭嘉（建筑 201 班） 刘铭（建筑 201 班） 杨功奇（建筑 201 班） 舒圣洋（建筑 201 班）
- 第四组：袁钰霖（建筑 201 班） 张宇涵（建筑 201 班） 袁金发（建筑 201 班） 饶洋（建筑 202） 何福涛（建筑 202） 聂龙龙（建筑 202）
- 第五组：郭雯茜（建筑 201 班） 杨行（建筑 201 班） 孙文辉（建筑 201 班） 沈欣彤（建筑 201 班） 杨馨语（建筑 202） 韩雨松（建筑 202）
- 第六组：许位鸿（建筑 201 班） 徐佳丽（建筑 201 班） 彭宅镜（建筑 201 班） 丁一平（建筑 201 班） 张新艳（建筑 201 班） 莫逸欣（城规 201 班）
- 第七组：肖恺（建筑 201 班） 杨威（建筑 201 班） 梁志勇（建

- 筑 201 班） 万凌骏（建筑 201 班） 尹志文（城规 201 班）
- 第八组：周章瑜（建筑 201 班） 张玉罡（建筑 202）徐诗哲（城规 201 班）
- 戴玉立（城规 201 班）谭礼聪（城规 201 班）王孟谦（城规 201 班）
- 第九组：甘露（建筑 201 班） 甘欣磊（建筑 201 班） 祖瑞（建筑 201 班） 陈彦芝（建筑 202）姜婷蔓（建筑 202） 宋雨萱（城规 201 班）
- 第十组：谢非含（建筑 201 班） 卢听雨（建筑 202）罗子玥（建筑 202）张雨澄（建筑 202） 杨琪琛（建筑 202）
- 第十一组：连海鸿（建筑 201 班） 刘远樵（建筑 202）戚睿（建筑 202）郭天羽（建筑 202）
- 第十二组：周雷恩（建筑 201 班）
- 第十三组：傅诗婕（建筑 202 班） 杨心驰（建筑 202 班） 刘名一（城规 201 班） 罗嘉祺（城规 201 班） 郑硕鹏（建筑 202 班）
- 第十四组：许潇文（建筑 202 班） 王宇（建筑 202 班） 李本俊（建筑 202 班） 高晓珊（建筑 202 班） 陈家琪（建筑 202 班） 吴欣遥（建筑 202 班）
- 第十五组：张伟功（建筑 202 班） 何武（建筑 202 班） 王霖（建筑 202 班） 张黄文旭（建筑 202 班） 何邦楠（建筑 202 班） 冯子凌（建筑 202 班）

- 第十六组：贾伦轩（建筑 202 班） 罗馨（建筑 202 班） 刘思语（建筑 202 班） 彭震宇（建筑 202 班） 梁博（建筑 202 班）
- 第十七组：王佳瑶（城规 201 班） 童凌敏（城规 201 班） 刘涵（城规 201 班） 于家浩（城规 201 班） 姜骏以（城规 201 班） 汪高宇（城规 201 班）
- 许文捷（城规 201 班）



# 中期互动作业

- 招募：主持人一名
- 要求：
  - 1 会英文
  - 2 会计时
  - 3 声音大

请有意向的同学与我联系。



# 口语表达技巧

## 第十讲



# How to make a presentation in english



# Designing effective scientific presentation

Designing effective scientific presentations:  
using PowerPoint and structuring your talk

---

**Susan K. McConnell, Ph.D.**

Department of Biology  
Stanford University



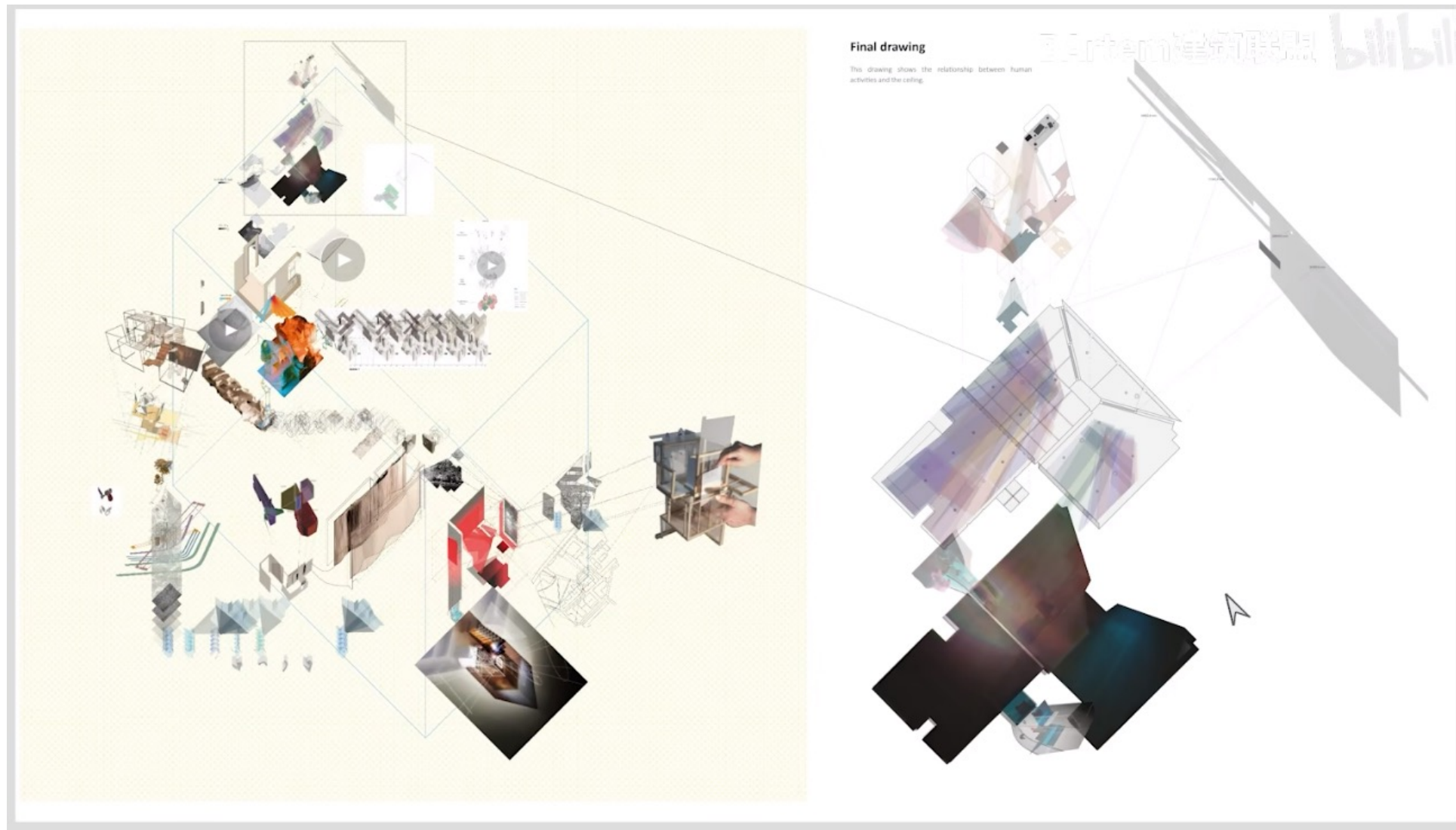


# PPT制作

- 页面比例：建议**4:3**
- 汇报时间 vs PPT页数：5min vs 4-10页
- 页码
- 避免语速过快
- 避免在PPT中出现大段文字



# Presentation example of a project



# Presentation example of a paper

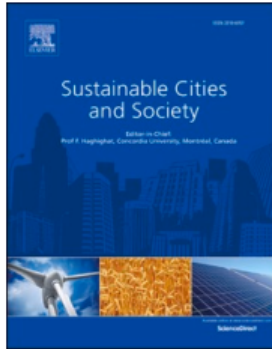
Sustainable Cities and Society 86 (2022) 104140



Contents lists available at [ScienceDirect](https://www.sciencedirect.com)

## Sustainable Cities and Society

journal homepage: [www.elsevier.com/locate/scs](http://www.elsevier.com/locate/scs)



### Measuring visual walkability perception using panoramic street view images, virtual reality, and deep learning

Yunqin Li, Nobuyoshi Yabuki<sup>\*</sup>, Tomohiro Fukuda

*Division of Sustainable Energy and Environmental Engineering, Graduate School of Engineering, Osaka University, Japan*



# Overview

- Research objectives:
- propose a VR-based pairwise comparison approach for VWP scoring in six categories, namely, **walkability, feasibility, accessibility, safety, comfort, and pleasurability.**
- design a VWP classification deep multitask learning (VWPCL) model with a tailored dataset.
- use a stepwise multiple linear regression model to analyze the relationship between object ratios and VWP scores obtained by semantic segmentation of panoramic SVIs **from a macroscale perspective.**
- visualize the objects contributing to the VWP evaluation using interpretable deep learning **from a microscale perspective.**
- validate the effectiveness of the VWPCL model and its interpretable deep learning results.

# 1 Materials and method (1/8)

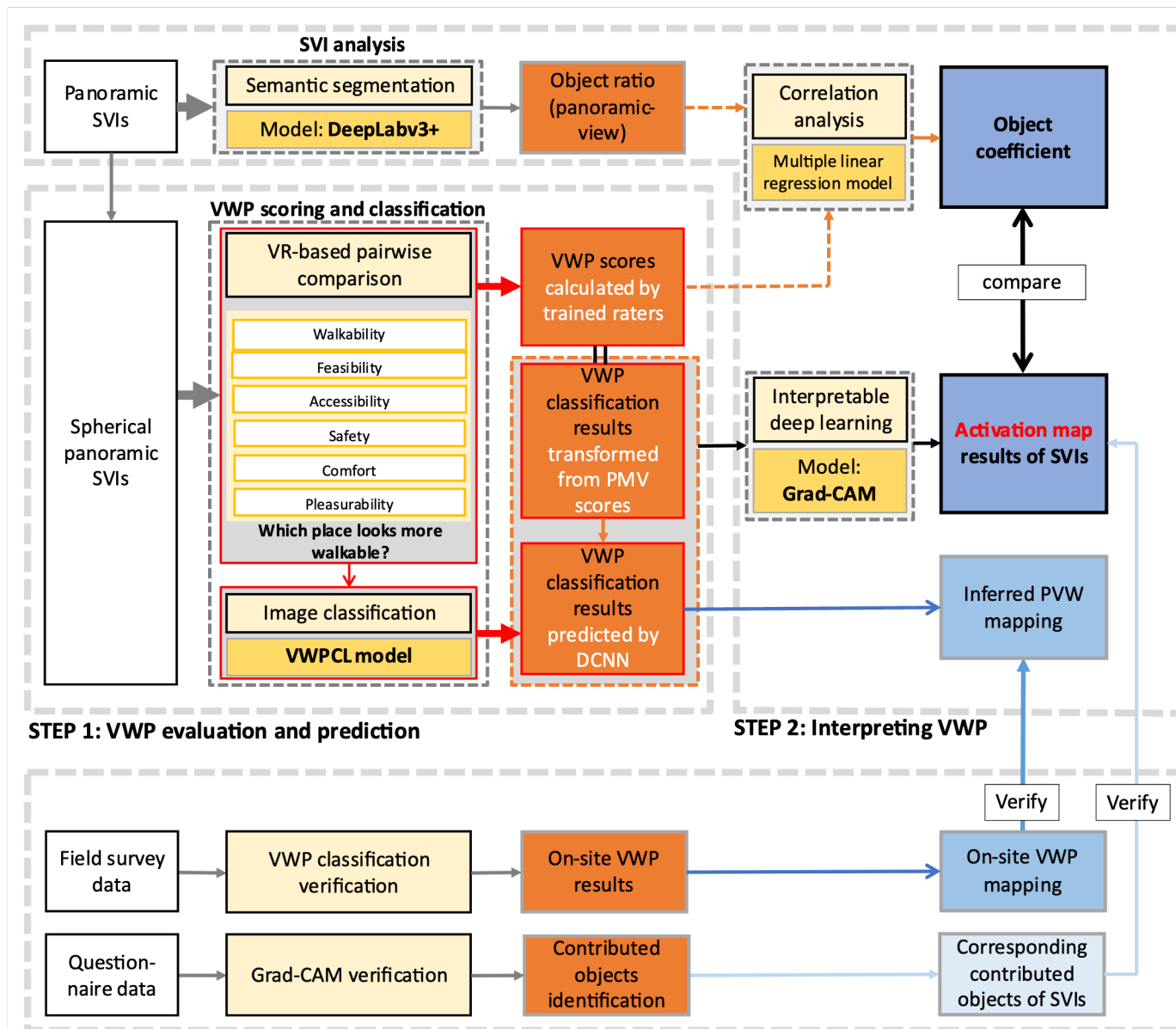


Figure 1 Framework of the study.



# 1 Materials and method (2/8)

- **VR panoramic SVI-based and VRVWPR dataset**
- VR Visual Walkability Perceptual Rating (VRVWPR) dataset containing 2642 panoramic SVIs with VR-based human VWP ratings of urban streets.

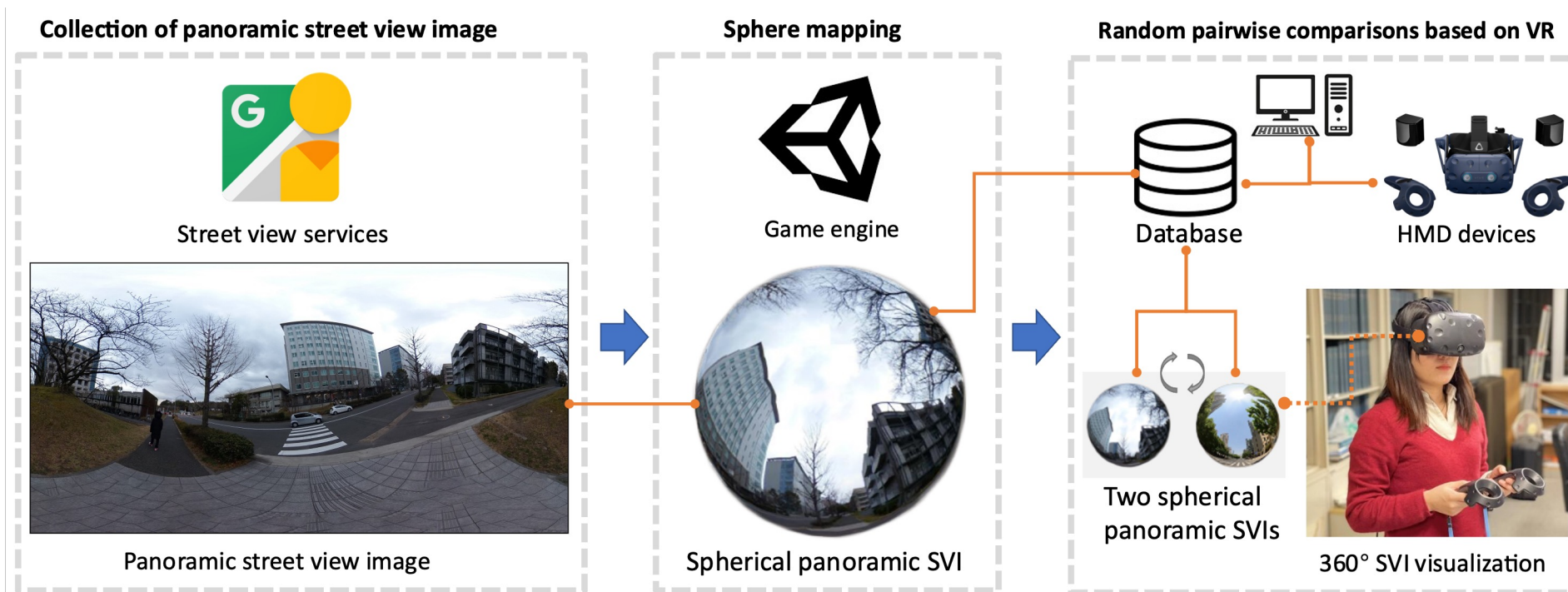
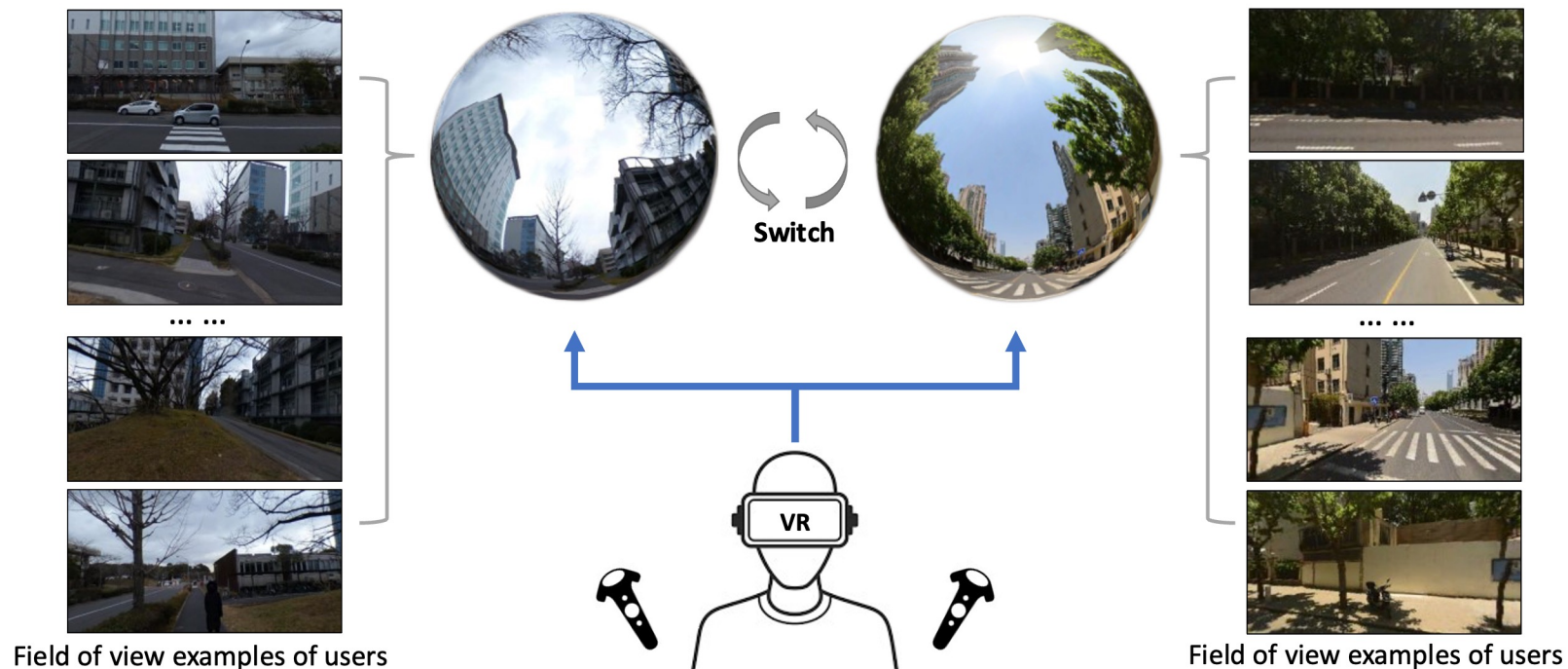


Figure 2 Workflow of the VRVWPR dataset construction.

# 1 Materials and method (3/8)

- VR panoramic SVI-based and VRVWPR dataset



Which place looks **more walkable**?

- Which place looks **more walkable**?
- Which place looks **more feasible** for walking?
- Which place looks **more accessible** for walking?
- Which place looks **safer** for walking?
- Which place looks **more comfortable** for walking?
- Which place looks **more pleasurable** for walking?

Figure 5.3 Trained raters with HMD devices were asked to choose one of two images in

# 1 Materials and method (4/8)

- VR panoramic SVI-based and VRVWPR dataset

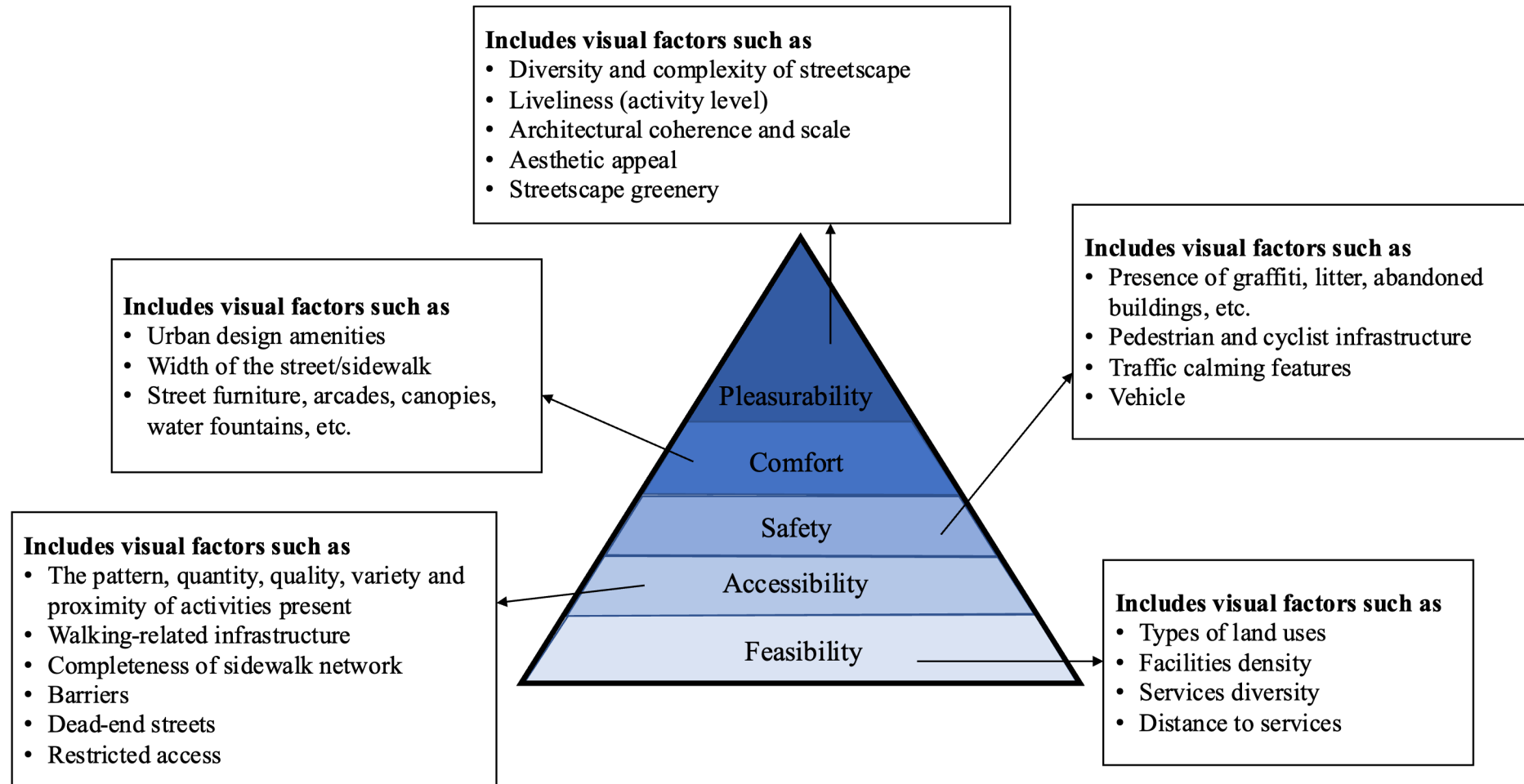


Figure 4 Visual factors in the hierarchy of walking needs



# 1 Materials and method (5/8)

- VR panoramic SVI-based and VRVWPR dataset

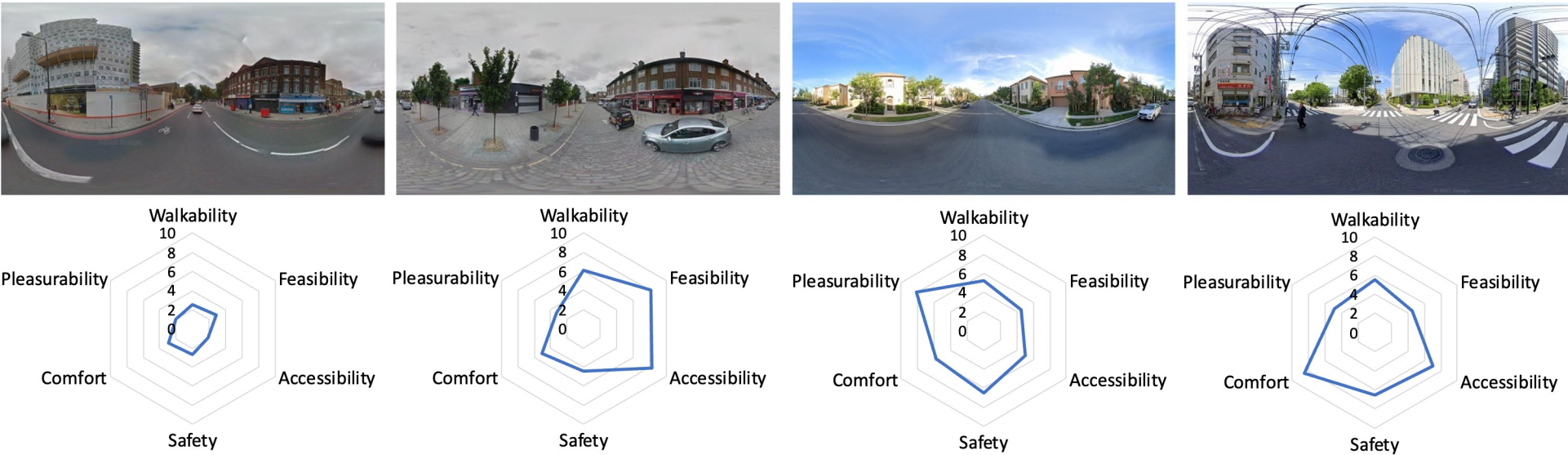


Figure 5 Image samples from the VRVWPR dataset with their perceptual score of the six categories.

	#Walkable	#Feasibility	#Accessibility	#Safety	#Comfort	#Pleasurability
H (>7)	702	660	742	408	542	672
M (3-7)	914	664	1054	980	1186	1072
L (<3)	1026	1318	846	1254	914	898

Table 2 Image classification statistics of the VRVWPR dataset in six categories (H: high score; M: medium score; L: low score)

# 1 Materials and method (6/8)

## • VWP evaluation and prediction

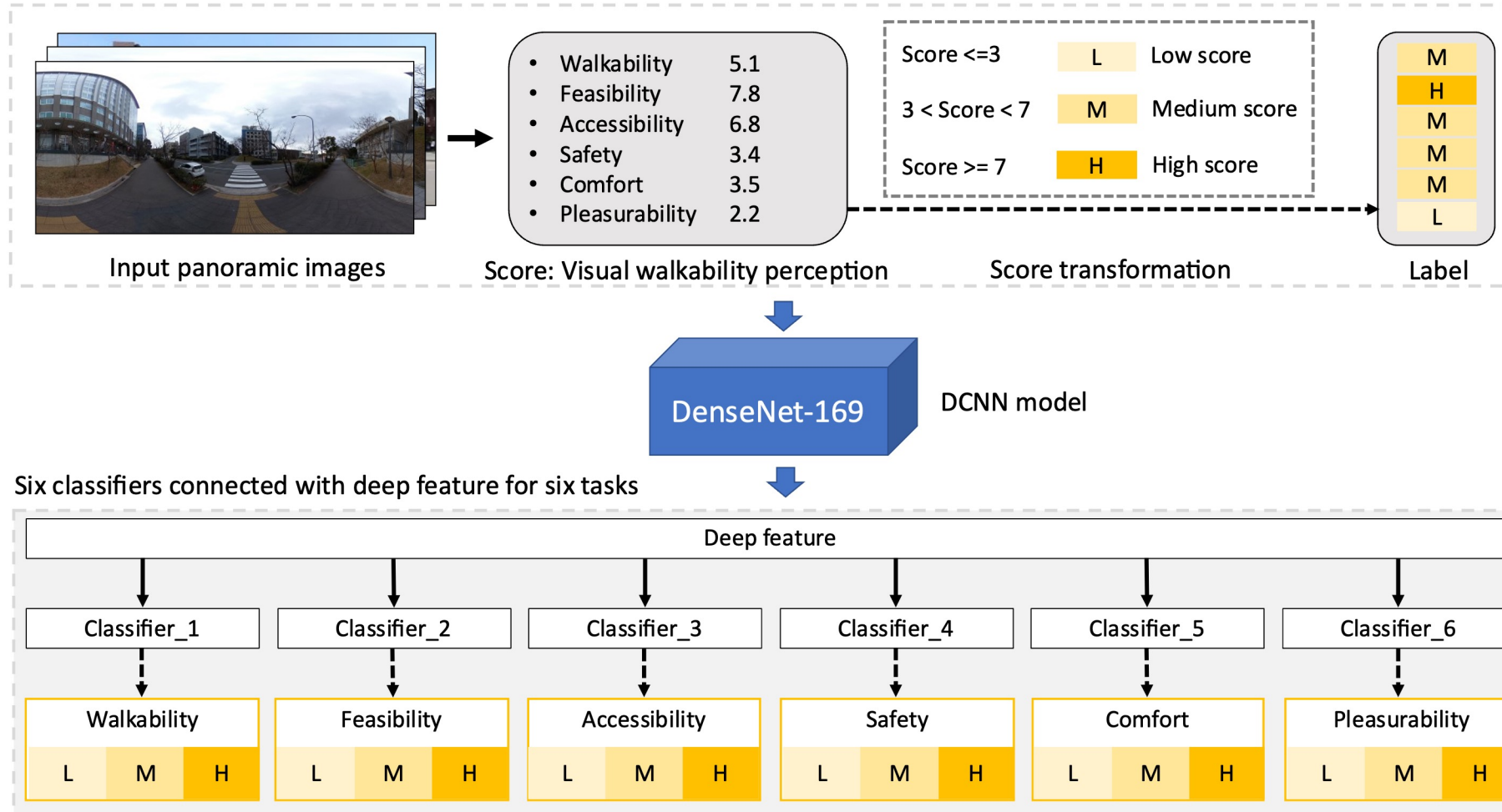


Figure 6 Workflow of the developed VWPCL model.

## 5.1 Materials and method (7/8)

### • Interpreting VWP

Correlation analysis between object ratio of SVIs and VWP scores

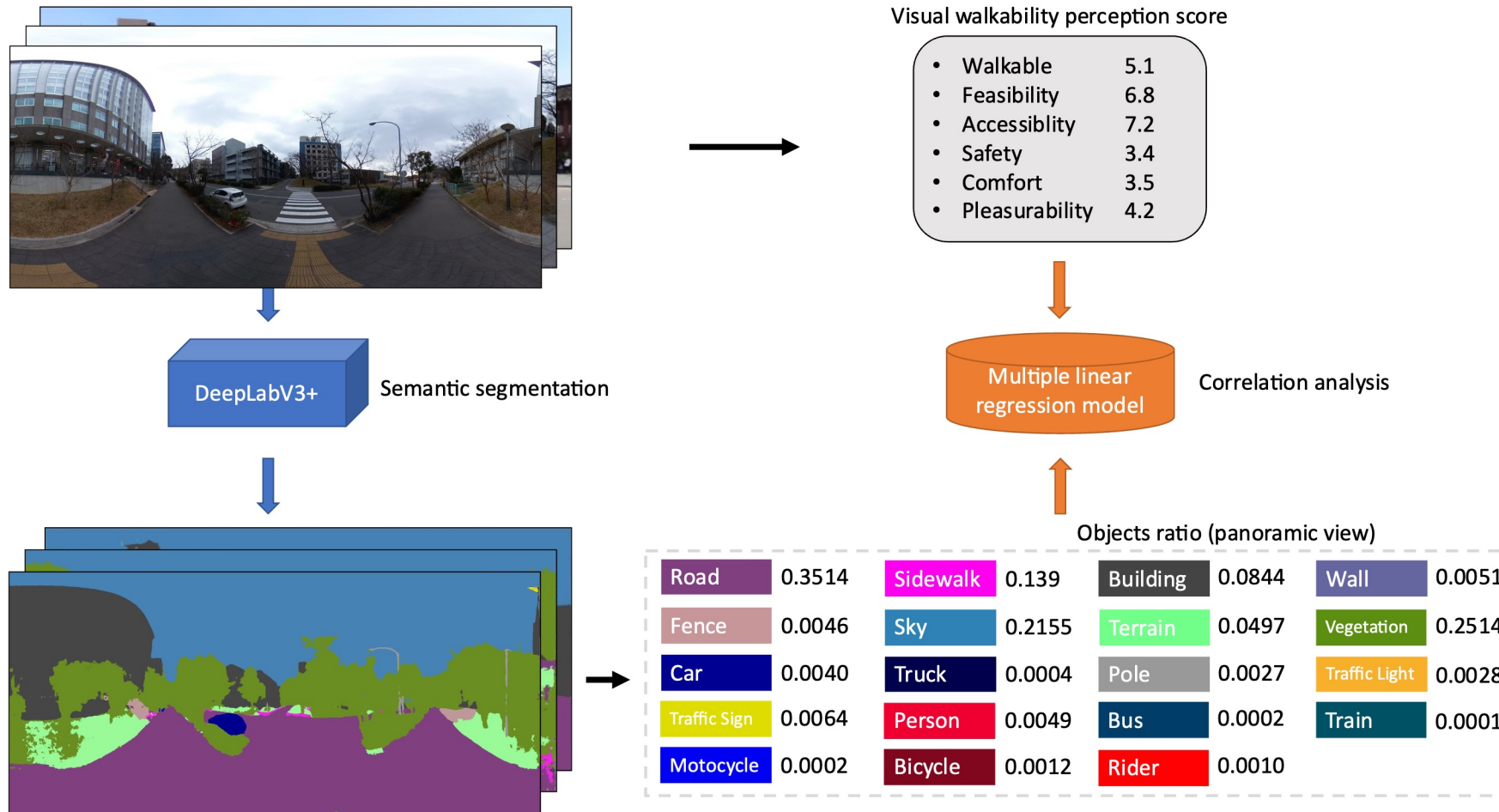


Figure 7 Workflow of the correlation analysis between the object ratio of SVIs and VWP scores.

# 1 Materials and method (8/8)

- **Interpreting VWP**

Interpretable deep learning for VWP results

Grad-CAM: a classical class activation mapping method that combines gradient information with feature mapping for gradient weighting.

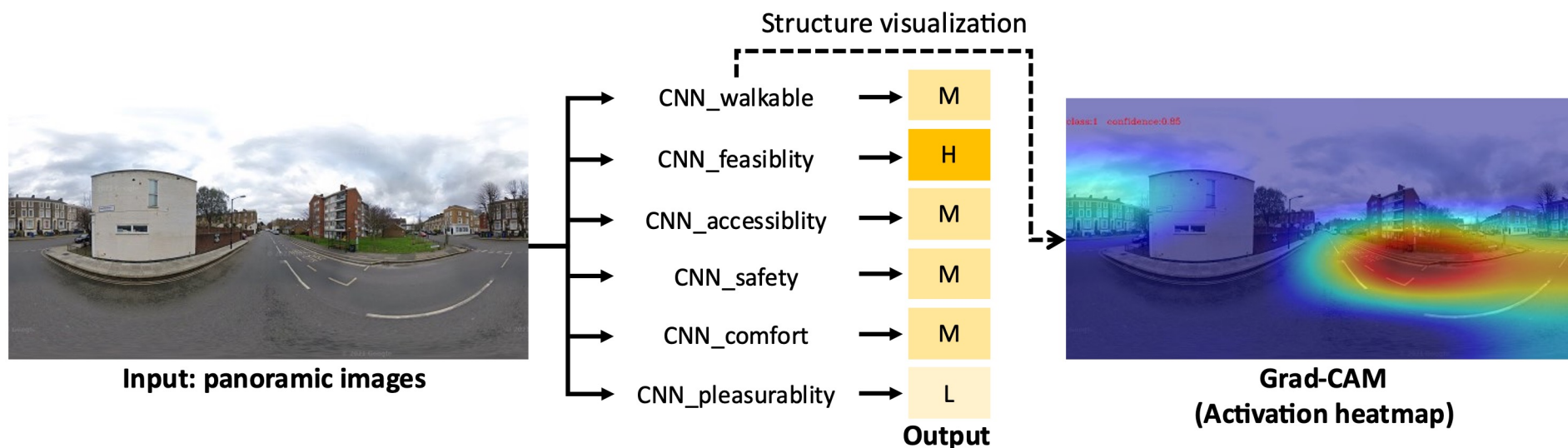


Figure 8 Workflow of interpretable deep learning for VWP results



## 2 Experiment and results (1/6)

- VWP evaluation and prediction results

The model achieved an overall accuracy of 85.4% for the VWP classification in the six categories.



(a) High score

(b) Medium score

(c) Low score

Figure 9 Image samples from Osaka that were predicted to have (a) high scores, (b) medium scores, and (c) low scores for VWP.

## 2 Experiment and results (2/6)

- The classification results of the VWPCL model based on the VRVWPR dataset

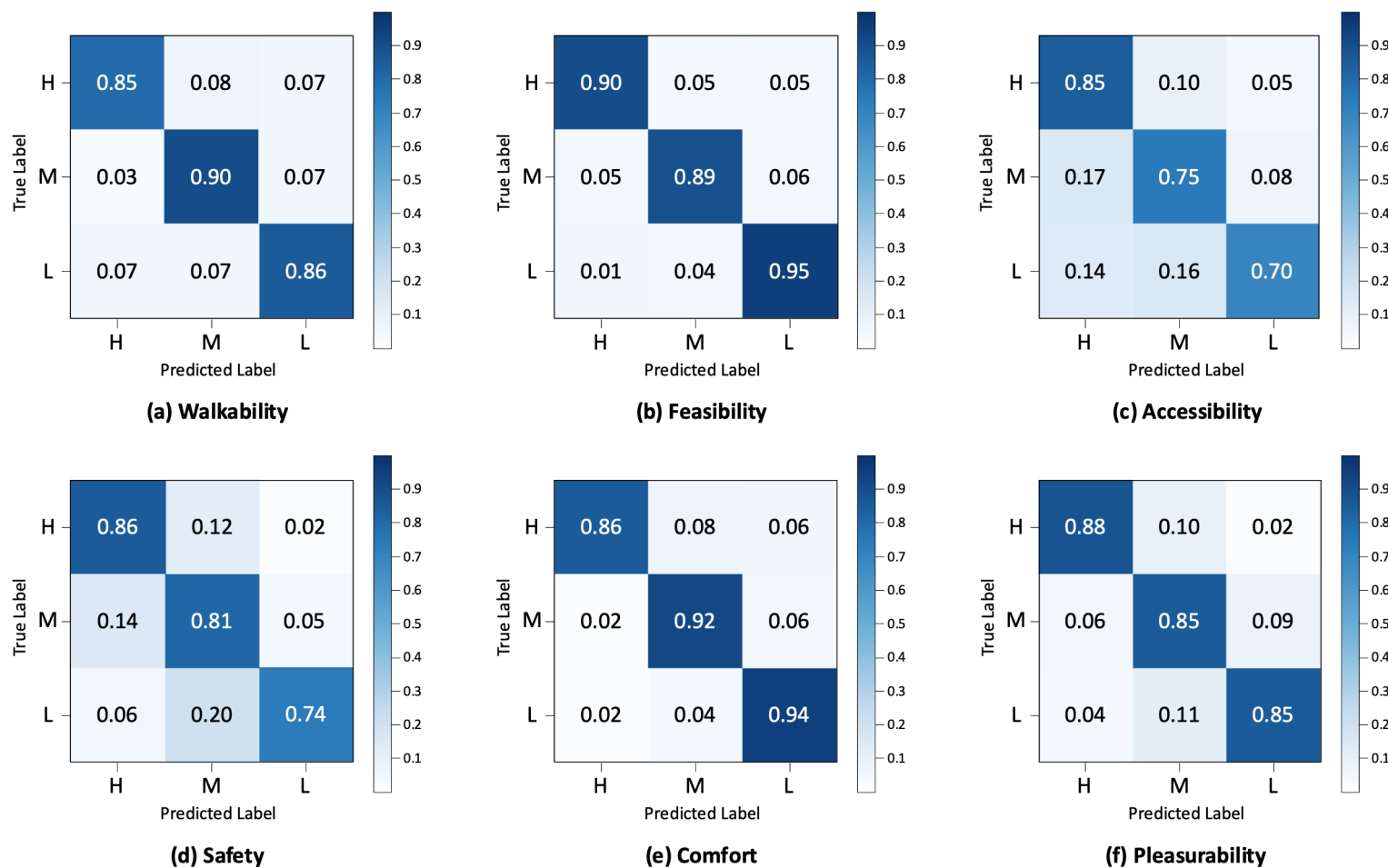


Figure 10 Normalized confusion matrices for six classification tasks: (a) walkability, (b) feasibility, (c) accessibility, (d) safety, (e) comfort, and (f) pleasurability.

## 2 Experiment and results (3/6)

- Results of VWP interpretation

### Factor identification results of correlation analysis

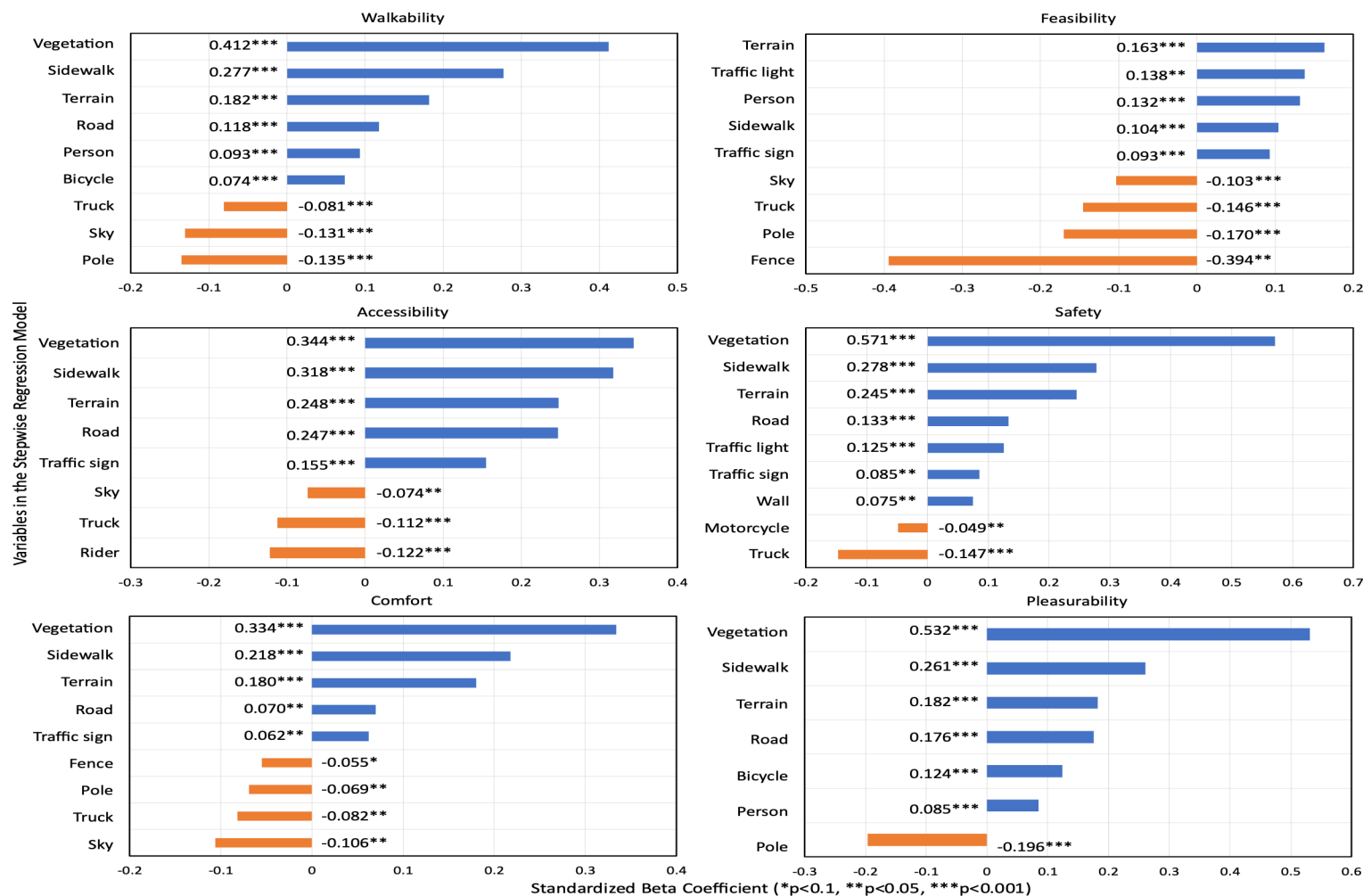


Figure 11 Results of the stepwise multiple regression analysis between the physical components and perception scores.



## 2 Experiment and results (4/6)

- **Results** of VWP interpretation

### Interpretable results for VWP using Grad-CAM

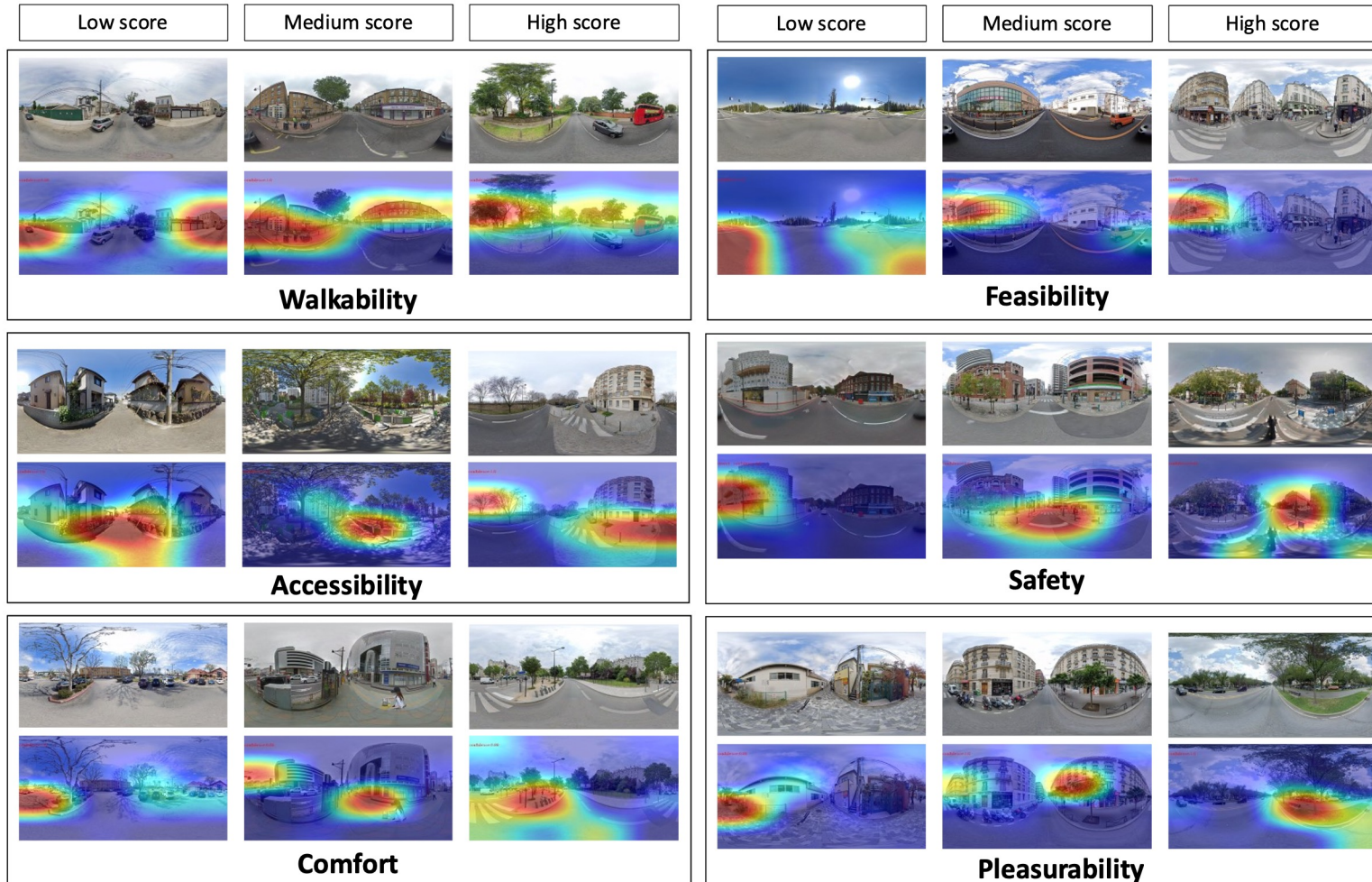


Figure 12 Examples of Grad-CAM results for six-category VWP classification.



## 2 Experiment and results (5/6)

- Method verification results

VWP classification verification based on on-site auditing

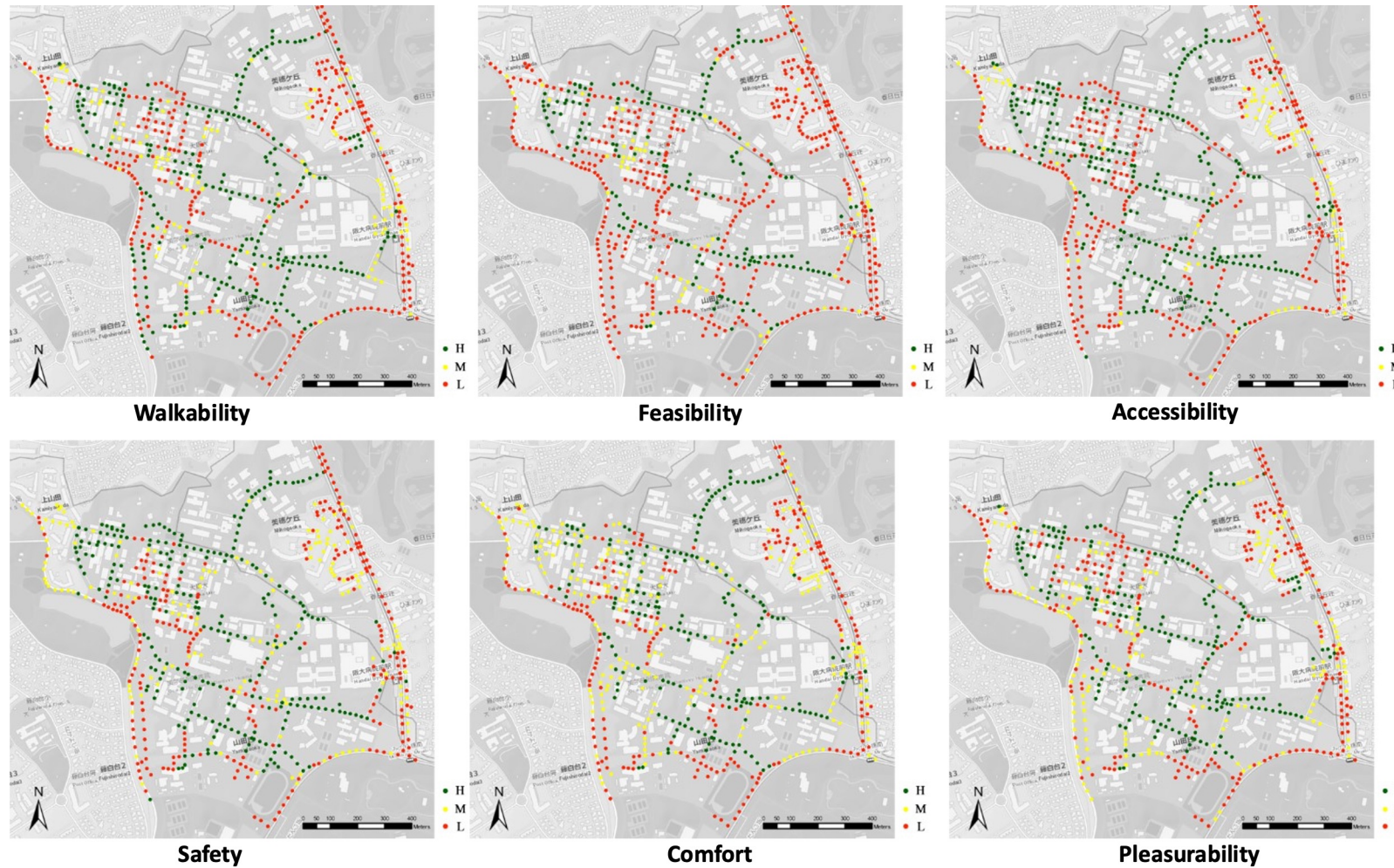


Figure 14 Mapping the predicted results of on-site verification area for VWP using VWPCL model in six categories

## 2 Experiment and results (6/6)

- **Method verification results**

Grad-CAM verification: questionnaires for identifying contributing objects

Questionnaire: 20 volunteers for 50 sampled SVIs as a benchmark for the Grad-CAM activation map results.

For a VWP category in an SVI, the Grad-CAM validation results of this SVI were respectively recorded as fully consistent, partially consistent, and fully inconsistent if greater than 80%, between 20% and 80%, and less than 20% of volunteers perceived the contributing streetscape elements to be consistent with the activation map.

Table 6 Statistical results of 50 images for Grad-CAM verification

VWP category	Contributing objects in the questionnaires and activated areas in the activation heat map		
	No. totally consistent	No. partially consistent	No. totally consistent
Walkability	31 (62%)	Walkability	31 (62%)
Feasibility	24 (48%)	Feasibility	24 (48%)
Accessibility	27 (54%)	Accessibility	27 (54%)
Safety	28 (56%)	Safety	28 (56%)
Comfort	34 (68%)	Comfort	34 (68%)
Pleasurability	38 (76%)	Pleasurability	38 (76%)

### 3 Discussion

- This is a new paradigm for observing, perceiving, auditing, and understanding the street-built environment and subjective perceptions based on the big data of panoramic SVIs.
- Compared to browser-based evaluation, immersive VR visualization helped raters make evaluations that were close to their real on-site perceptions. In addition, the VR panorama-based audit also solved the scoring bias of the natural SVIs based on different views of the same location with more consistent results.



## 4 Summary

- This research employed a **quantitative VR panorama-based** approach to measuring human perceptions of the visual walkability of the street-built environments at scale in an automated, efficient, and accurate manner.
- The results of the study support the theory and practice of street walkability-oriented neighborhood design.
- This chapter also demonstrated the reliability of using VR panoramic SVIs and machine learning methods to understand the visual walkability value of how people perceive the physical environment of places.
- It can help researchers understand the impact of potential streetscape element features on VWP and also provides a basis for humanizing and quantifying research on the built environment of streets with a view toward walkability and the construction of smart cities.